

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, § 1, 1^o, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de commissies van openbare onderstand is van toepassing bij opnemings of gedurende het verblijf van een persoon in een psychiatrisch verzorgingshuis of initiatief van beschut wonen, voor zover deze voorzieningen door de bevoegde overheid erkend zijn.

Art. 2. Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 maart 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
J. SANTKIN

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 2, § 1er, 1^o, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les commissions d'assistance publique est applicable lors de l'admission ou pendant le séjour d'une personne dans une maison de soins psychiatriques ou dans une initiative d'habitation protégée, pour autant que ces infrastructures soient agréées par l'autorité compétente.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,
J. SANTKIN

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 94 — 1092

31 MAART 1994. — Koninklijk besluit tot vastlegging van het model van het aangifteformulier in de bijzondere heffing op roerende inkomsten voor het aanslagjaar 1994 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 28 december 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, inzonderheid op artikel 42, § 6;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat het model van het aangifteformulier in de bijzondere heffing op roerende inkomsten voor het aanslagjaar 1994 zo spoedig mogelijk moet worden vastgelegd ten einde de vestiging en de invoering van die heffing niet te vertragen;

— dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het model van het aangifteformulier in de bijzondere heffing op roerende inkomsten voor het aanslagjaar 1994 wordt in de bijlage van dit besluit vastgelegd.

Art. 2. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 maart 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 94 — 1092

31 MARS 1994. — Arrêté royal déterminant le modèle de la formule de déclaration à la cotisation spéciale sur revenus mobiliers pour l'exercice d'imposition 1994 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 décembre 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, notamment l'article 42, § 6;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant :

— que le modèle de la formule de déclaration à la cotisation spéciale sur revenus mobiliers pour l'exercice d'imposition 1994 doit être fixé le plus rapidement possible afin de ne pas retarder l'établissement et le recouvrement de cette cotisation;

— que le présent arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le modèle de la formule de déclaration à la cotisation spéciale sur revenus mobiliers pour l'exercice d'imposition 1994 est déterminé à l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 mars 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 28 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1983.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 28 décembre 1983, *Moniteur belge* du 30 décembre 1983.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

Bijlage aan het koninklijk besluit van 31 maart 1994

[F — 3264]

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Administratie
der directe belastingen

AANGIFTE IN DE BIJZONDERE HEFFING
OP ROERENDE INKOMSTEN

(Art. 42, W. 28.12.1983, gewijzigd door art. 38, W. 7.12.1988,
art. 179, W. 30.12.1988, art. 7, W. 22.2.1990 en W. 21.12.1992).

AANSLAGJAAR 1994
(inkomsten van het jaar 1993)

REPERTORIUMNUMMER	GEMEENTE	DATUM VAN UITREIKING	Om geldig te zijn moet uw aangifte ge- dagtekend en ondertekend zijn en ons toekomen TEN LAATSTE OP
		Afz.:	De Heer Mevrouw Mevrouw straat, nr. ... ,bus

DIENTVERMELDINGEN - VAK BESTEMD VOOR DE ADMINISTRATIE.

Kohierartikel	Aj. 1994	DATUM VAN ONTVANGST :
Graad	De	Andere vermeldingen:
Handtekening		.....
Naam	.....	.....

VAKKEN DOOR U IN TE VULLEN.

Vak I. - PERSONALIA

Toestand op 1.1.1994 (aankruisen wat van toepassing is).

<input type="checkbox"/> ongehuwd <input type="checkbox"/> gehuwd <input type="checkbox"/> weduwnaar of weduwe <input type="checkbox"/> uit de echt gescheiden <input type="checkbox"/> van tafel en bed gescheiden <input type="checkbox"/> feitelijk gescheiden <input type="checkbox"/> internationaal ambtenaar of echtgenoot van internationaal ambtenaar die als alleenstaande moet worden belast	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4" style="text-align:center; padding: 2px;">enkel invullen in geval van wijziging in 1993</th> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align:center; padding: 2px;">naam van de echtgenoot</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">sinds</td> <td style="padding: 2px;">1993</td> <td style="padding: 2px;">met</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">sinds</td> <td style="padding: 2px;">1993</td> <td style="padding: 2px;">van</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">sinds</td> <td style="padding: 2px;">1993</td> <td style="padding: 2px;">van</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">sinds</td> <td style="padding: 2px;">1993</td> <td style="padding: 2px;">van</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">sinds</td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> </table>	enkel invullen in geval van wijziging in 1993				naam van de echtgenoot				sinds	1993	met		sinds	1993	van		sinds	1993	van		sinds	1993	van		sinds			
enkel invullen in geval van wijziging in 1993																													
naam van de echtgenoot																													
sinds	1993	met																											
sinds	1993	van																											
sinds	1993	van																											
sinds	1993	van																											
sinds																													

Indien deze aangifte een overleden belastingplichtige betreft, vermeld de datum van het overlijden :
de burgerlijke stand op die datum : en, indien de overledene gehuwd was, de naam van de echtgenoot :

Vak II. - INKOMSTEN VANSCHULDVORDERINGEN, LENINGEN EN IN BEWARING GEGEVEN GELDSOMMEN VAN BELGISCHE OORSPRONG, WAAROP GEEN ROERENDE VOORHEFFING IS GEHEVEN

A. Geïnde of verkregen inkomsten, vóór aftrek van de innings- en bewaringskosten en van andere soortgelijke kosten : 1° van gewone spaardeposito's (na aftrek van de per gezin vrijgestelde schijf van 55.000 F) : 2° uit hypothecaire schuldvorderingen (obligaties uitgezonderd) en uit onroerende leasing, betaald of toegekend in uitvoering van overeenkomsten gesloten : - vanaf 1 maart 1990 : - vóór 1 maart 1990 :	..... .....	..... .....
B. Totaal :	..... B 1	..... B 2
C. Af te trekken :	..... (25 pct van B 1)	..... (10 pct van B 2)
D. Verschil :	..... D 1	..... D 2
E. Totaal D 1 + D 2 (over te dragen naar vak IV, a) :	.....

**Vak III. - INKOMSTEN VAN SCHULDVORDERINGEN, LENINGEN EN IN BEWARING
GEGEVEN GELDSOMMEN VAN BELGISCHE OORSPRONG,
WAAROP ROERENDE VOORHEFFING IS GEHEVEN**

Geïnde of verkregen inkomsten, vóór aftrek van de innings- en bewaringskosten en van andere soortgelijke kosten:	
1° van gewone spaardeposito's (niet bedoeld in vak II, A, 1°):	.....
2° van andere kapitalen:	.....
3° totaal (over te dragen naar vak IV, b):	.....

Vak IV. - GRONDSLAG VAN DE BIJZONDERE HEFFING

a) Overdracht van vak II:	.....
b) Overdracht van vak III:	.....
c) Totaal:	.....
d) Aftrek:	- 5 3 9 . 0 0 0	
e) Positief verschil (c - d) = grondslag van de bijzondere heffing:	.....

Ondergetekende(n) verklaart (verklaren) hierbij dat deze aangifte oprecht en volledig is ingevuld.

Aantal bijlagen :

Te, 199..

Gehuwden die een gezamenlijke aangifte moeten indienen, moeten beiden het aangifteformulier ondertekenen.

.....
Handtekening(en)

INVESTERINGSVERBINTENIS (FACULTATIEF)

Ik (wij) ga (gaan) formeel de verbintenis aan:

- 1* om uiterlijk op 31.12.1995 eensom die minstens gelijk is aan de grondslag van de bijzondere heffing (vak IV, e), te gebruiken voor de afbetaling, ofwel van aandelen of bewijzen van deelgerechtigdheid die binnenlandse vennootschappen als bedoeld in de artikelen 2, § 2, 3° en 4° en 185 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 uitgeven ter gelegenheid van hun oprichting of van de verhoging van hun kapitaal, ofwel van obligaties uitgegeven na 31 december 1983 door in gezegde artikelen bedoelde binnenlandse vennootschappen die zich rechtstreeks of via hun dochterondernemingen bezighouden met een industriële werkzaamheid, ofwel van overheidspapier door de Belgische Staat uitgegeven na 1 januari 1991;
- 2* om de aldus afbetaalde effecten in bezit te houden gedurende tenminste vijf jaar of, in geval van overdracht binnen de vijf jaar na de afbetaling, om de overdrachtsprijs binnen drie maanden na de overdracht weder te beleggen door effecten, die aan dezelfde omschrijving voldoen, af te betalen.

Te, 199..

Gehuwden die een gezamenlijke aangifte moeten indienen, moeten beiden tekenen.

.....
Handtekening(en)

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 31 maart 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Annexe à l'arrêté royal du 31 mars 1994

MINISTERE DES FINANCES

Administration
des contributions directes

DECLARATION A LA COTISATION SPECIALE
SUR REVENUS MOBILIERS

(Art. 42, L. 28.12.1983, modifié par art. 38, L. 7.12.1988,
179, L. 30.12.1988, 7, L. 22.2.1990 et L. 21.12.1992),

EXERCICE D'IMPOSITION 1994
(revenus de l'année 1993)

N° DU REPERTOIRE	COMMUNE	DATE D'ENVOI	Pour être valable, votre déclaration doit être datée et signée et nous parvenir AU PLUS TARD le
		Monsieur Madame Mademoiselle	Rue , n° Bte.....
		Exp. :	

INDICATIONS DE SERVICE - CADRE RESERVE A L'ADMINISTRATION.

Article du rôle	Ex. d'imp. 1994	DATE DE RECEPTION :
Grade	.....	Autres indications :
Signature	.....	.....
Nom	.....	.....

CADRES A REMPLIR PAR VOUS

Cadre I. - RENSEIGNEMENTS D'ORDRE PERSONNEL

Situation au 1.1.1994 (cochez ce qui est adéquat).

<input type="checkbox"/> célibataire <input type="checkbox"/> marié(e) <input type="checkbox"/> veuf ou veuve <input type="checkbox"/> divorcé(e) <input type="checkbox"/> séparé(e) de corps <input type="checkbox"/> séparé(e) de fait <input type="checkbox"/> fonctionnaire international ou conjoint de fonctionnaire international qui doit être imposé comme isolé	<p style="text-align: center;">à ne compléter qu'en cas de modification en 1993</p> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">nom du conjoint</td> </tr> <tr> <td>depuis</td> <td>1993 avec</td> </tr> <tr> <td>depuis</td> <td>1993 de</td> </tr> <tr> <td>depuis</td> <td>1993 de</td> </tr> <tr> <td>depuis</td> <td>1993 de</td> </tr> <tr> <td>depuis</td> <td>.....</td> </tr> </table>	nom du conjoint		depuis	1993 avec	depuis	1993 de	depuis	1993 de	depuis	1993 de	depuis
nom du conjoint													
depuis	1993 avec												
depuis	1993 de												
depuis	1993 de												
depuis	1993 de												
depuis												

Si cette déclaration concerne un contribuable décédé, mentionnez la date du décès :
son état civil à cette date : et, si le défunt était marié, le nom du conjoint :

Cadre II. - REVENUS DE CREANCES, PRETS ET DEPOTS D'ARGENT
D'ORIGINE BELGE SUR LESQUELS LE PRECOMPTE
MOBILIER N'A PAS ETE RETENU

A. Revenus encaissés ou recueillis, avant déduction des frais d'encaissement, des frais de garde et autres frais analogues : 1° de dépôts d'épargne ordinaires (après déduction de la tranche immunisée de 55.000 F par ménage) : 2° de créances hypothécaires (à l'exception des obligations) et de leasing immobilier alloués ou attribués en exécution de conventions conclues : - à partir du 1 ^{er} mars 1990 : - avant le 1 ^{er} mars 1990 :		
B. Total :	B 1	B 2
C. A déduire :	(25 p.c. de B 1)	(10 p.c. de B 2)
D. Différence :	D 1	D 2
E. Total D 1 + D 2 (à reporter au cadre IV, a) :	.....

**Cadre III. - REVENUS DE CREANCES, PRETS ET DEPOTS D'ARGENT D'ORIGINE
BELGE SUR LESQUELS LE PRECOMPTE
MOBILIER A ETE RETENU**

Revenus encaissés ou recueillis, avant déduction des frais d'encaissement, des frais de garde et autres frais analogues :	
1° de dépôts d'épargne ordinaires (non visés au cadre II, A, 1°) :	.....
2° d'autres capitaux :	.....
3° total (à reporter au cadre IV, b) :	.....

Cadre IV. - BASE DE LA COTISATION SPECIALE

a) Report du cadre II :	.....
b) Report du cadre III :	.....
c) Total :	.....
d) Déduction :	<u>- 5 3 9 . 0 0 0</u>	
e) Différence positive (c - d) = base de la cotisation spéciale :	.....

Le(s) soussigné(s) certifie(nt) que la présente déclaration est sincère et complète.

Nombre d'annexes : A....., le 199..

Les personnes mariées qui sont tenues de compléter une déclaration commune doivent, toutes deux, la signer.

.....
Signature(s).

ENGAGEMENT D'INVESTIR (FACULTATIF)

Je (nous) prends (prenons) formellement l'engagement :

1° d'affecter, au plus tard le 31.12.1995, une somme au moins égale à la base de la cotisation spéciale (cadre IV, e), à la libération, soit d'actions ou parts représentatives de droits sociaux émises par des sociétés résidentes visées aux articles 2, § 2, 3° et 4° et 185 du Code des impôts sur les revenus 1992, à l'occasion de leur constitution ou de l'augmentation de leur capital, soit d'obligations émises après le 31 décembre 1983 par des sociétés résidentes visées aux articles précités, qui se livrent directement ou par leurs filiales à une activité industrielle, soit de fonds publics émis par l'Etat belge après le 1er janvier 1991;

2° de conserver les titres ainsi libérés pendant au moins cinq ans ou, en cas de cession dans les cinq ans de leur libération, d'en remployer le prix de cession, dans les trois mois de la cession, en libérant des titres répondant aux mêmes spécifications.

A....., le 199..

Les personnes mariées qui sont tenues de compléter une déclaration commune doivent signer, toutes deux.

.....
Signature(s).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 31 mars 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT